

Kreuz und quer durch die Schweiz

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): - **(1938)**

Heft 6

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-778662>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

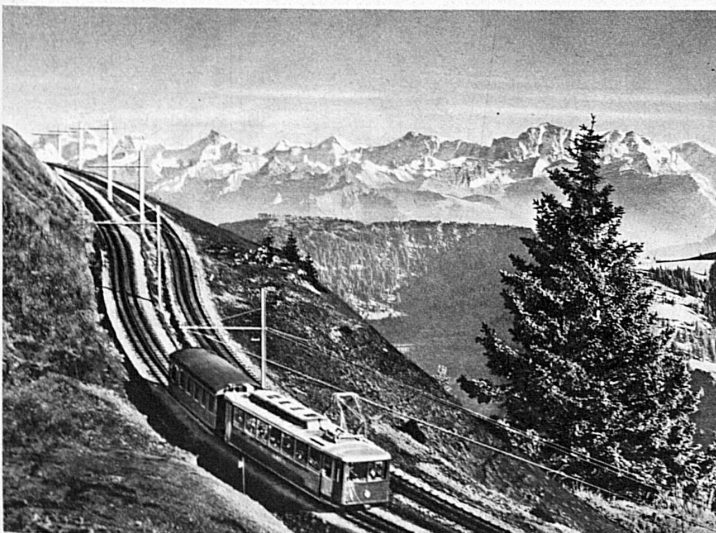
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Kreuz und Quer durch die Schweiz

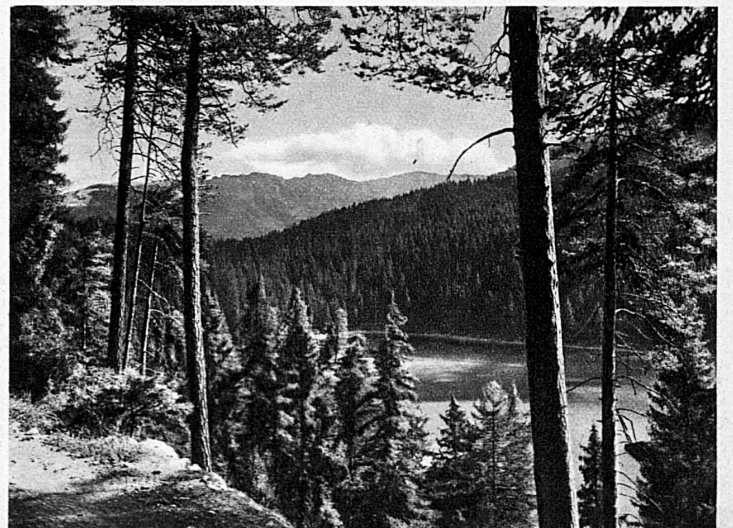


Am Zugersee (Zentralschweiz) — Au bord du lac de Zoug (Suisse centrale) — On the Lake of Zoug (Central Switzerland)
Sul Lago di Zugo (Svizzera centrale)

Der Gotthardexpress verbindet in kürzester Frist den Norden mit dem Süden — L'express du Gothard relie directement le nord et le sud — The Gotthard Express, quickest transport link between North and South — L'espresso del Gottardo che conduce in poche ore nelle terre meridionali



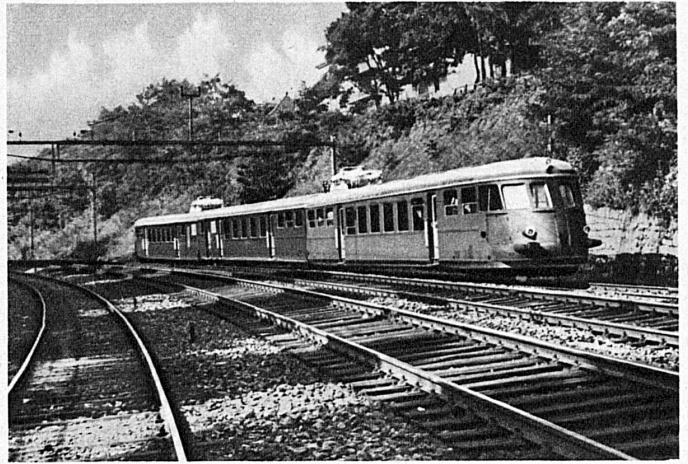
Die Vitznau-Rigibahn führt auf den berühmten Aussichtsberg, die Rigi — Le chemin de fer Vitznau-Righi conduit au fameux belvédère du Righi — The Vitznau-Rigi Rly., which ascends to the summit of the famous mountain (Lake of Lucerne) — La funicolare che da Vitznau conduce sulla famosa vetta panoramica del Righi



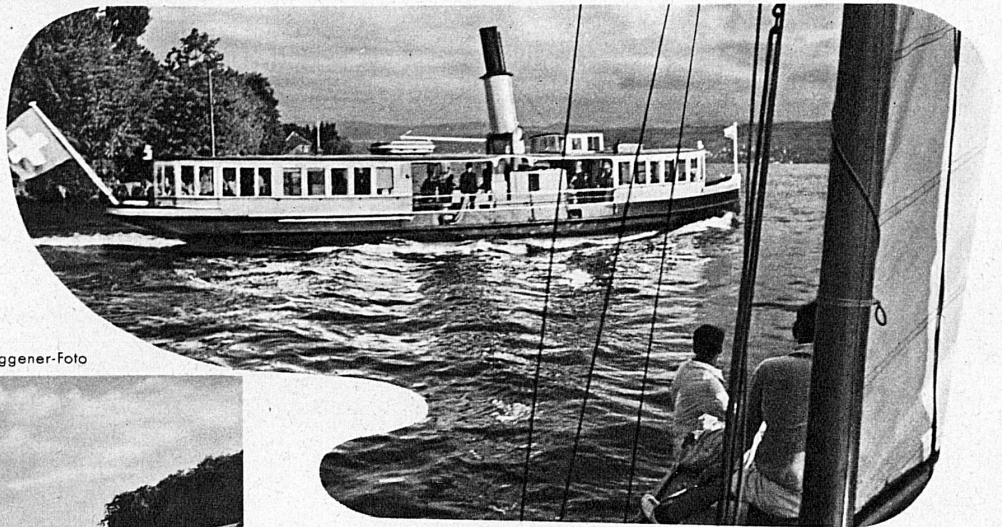
Am waldumwachsenen Caumasee bei Flims (Graubünden) — Sur les rives boisées du lac de Cauma près de Flims (Grisons) — The woodland Lake Cauma, near Flims (Grisons) — Il laghetto di Cauma presso Flims (Grigioni) dentro una cornice di boschi



Das Schwimmbad in Adelboden (Bernese Oberland) — La piscine d'Adelboden (Oberland bernois) — The swimming pool at Adelboden (Bernese Oberland) — La piscina di nuoto a Adelboden (Oberland bernese)



Ein Leichttriebzug der SBB — Un train léger des CFF — Light-weight train on the Swiss Fed. Rlys. — Un treno rapido leggero delle Ferrovie federali svizzere



Dampfer und Segelschiffe beleben den Zürichsee
Bateaux à vapeur et voiliers animent le lac de Zurich — Trim little steamers and sailing craft on the placid Lake of Zurich — Battelli e vele sul Lago di Zurigo

Phot.: Geiger, Goetz, Gyger, Ryffel, Schneider, Schweizer, Tuggener-Foto



Auf den Weiden des Tessenberg (Jura) — Dans les pâturages de la Montagne de Diesse (Jura) — On the grassy slopes of the Tessenberg (Jura) — Sui pascoli del Tessenberg (Giura)



Die elektrifizierte Pilatusbahn mit Blick auf die Berner Alpen — Le chemin de fer électrifié du Pilate, avec vue sur les Alpes bernoises — The electric railway on the Pilatus; view of the Bernese Alps — La ferrovia elettrica del Pilato e panorama delle Alpi bernesi



Die Kirche von St. Légier oberhalb Vevey am Genfersee — L'église de La Chiesaz sur Vevey, au bord du lac Léman — Church of St. Légier, above Vevey, Lake of Geneva — La chiesa di St. Légier sopra Vevey, sul Lago Lemano